

Dc`nY]fÀi a h'VYgYhnhYb' < ÒfgUU`Ub`XYf
: fY]Yb`l b]j Yfg]hÀh'6Yf`]b

8]Y`Dc`nY]fÀi a h'YfbYi hij cb`dfcdU`Àgh]bYbg]gWXYb
5_hj]]ghYb`VYgYhnhYb' < ÒfgUU`Ub`XYf': fY]Yb`l b]j Yfg]hÀh
6Yf`]b"9fZU\fyb`G]Y`a Y\`f'ØVYf`X]Y`[Yk U`hZFY]Y`FÀi a i b[
i bX`X]Y`<]bhYf[fØbXY"`, 6Yf`]b` : fY]Yl b]j Yfg]hÀh`, Dc`nY]
` dfcdU`Àgh]bYbg]gWXY5_hj]]ghYb



< ÒfgUU`!FÀi a i b[`Ub`XYf': fY]Yb`l b]j Yfg]hÀh'6Yf`]b. `Gc`]XUf]hÀh'ZØf
DU`Àgh]bU`YbXYh`[Yk U`hZFY]

5a`8]YbghU[UVYbX`ZUbX`Ub`XYf': fY]Yb`l b]j Yfg]hÀh'6Yf`]b`fi l l
Y]bY`FÀi a i b[`ghUhrž`VY]`XYf`X]Y`Dc`nY]`Y]bYb`j cb
dfcdU`Àgh]bYbg]gWXYb`5_hj]]ghYb`VYgYhnhYb' < ÒfgUU`[YfÀi a h`\Uh"
8]Y`FÀi a i b[`j Yf`]YZ[Yk U`hZFY]ž`i bX`X]Y`DYfgcbYb`k i fXYb
Zf]YX`]W`bUW`XfUi » Yb`[Y`Y]hYh"9g`\UbXY`hY`g]W`i a`Y]bY`; fi ddY
j cb`V]g`ni`" \$`DYfgcbYb`ž`X]Y` : cfXYfi b[Yb`ghY`hYb`ž`X]Y`j cb`XYf
l b]j Yfg]hÀh`U`g`b]W`h`j YfhfYhVUf`Ub[YgY`Yb`k i fXYb"8 Uni
[Y\`ØfhYb`X]Y`gcZcfh][Y`F`ØW`_bU`a`Y`j cb`GhfUZUb`nY][Yb`i bX`X]Y
9]bghY`i b[`XYf`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`]gfUY`]gWXYb`l b]j Yfg]hÀhYb"

8]Y`I b]j Yfg]hÀhg`Y]hi b[`Vch; YgdfÀW`Y`Ubž`VYhcbhY`YXcW`X]Y
Bchk YbX][_Y]h`ZØf`X]Y`DYfgcbYbž`XYb`< ÒfgUU`ni `j Yf`UggYb`"5`g
g]W`X]Y`DfchYgh]YfYbXYb`k Y][YfhYbž`XYb`FUi a`ni `j Yf`UggYbž
k i fXY`X]Y`Dc`nY]i a`<]ZY`[YVYhYb`"8]Y`F`Ài a i b[`k Uf`i a`&%`()
I \f`UV[YgW`cggYbž`i bX`[Y[Yb`&+`DYfgcbYb`k i fXYb`5bnY][Yb
YfghUhhYh`9g`_Ua`ni `GUW`VYgW`ÀX][i b[Ybž`i bX`XYf`< ÒfgUU`k Uf
Xi fW`[Y\YbX`ni [`Àb[`]W`"

8 Ug`DfchYghW`Ua`dž`XUg`Ua`8]YbghU[`bUW`%-`HU[Yb`VYYbXYh
k i fX`Yž`k Uf`Y]bY`ϕ]h]Uh]j Y`ghi XYbh]gW`Yf`; fi ddYb`XYg
DU`Àgh]bU`ca`]hY`g`ZØf`Y]b`c`ZYbYg`8]g_i gg]cbgZc`fi a`ØVYf`X]Y
; YgW`Y`b]ggY`ja`]; UnUghfY]ZYb`i bX`X]Y`F`YdfYgg]cbYb`[Y[Yb
ghi XYbh]gW`Y`DfchYghY`"C`V`k`c`\`XUg`7`Ua`d`gY]b`N]Y`YffY]W`hYž
_f]h]gW`Y`8]g_i gg]cbYb`ni`Yfa`Ò[`]W`Ybž`fYU[]YfhY`X]Y`I b]j Yfg]hÀh
b]W`h`Ui ZX]Y`i`cfXYfi b[`bUW`Y]bYa`ÒZYbh]W`Yb`; YgdfÀW`"

8]Y`F`Ài a i b[`a Uf_]Yfh`XUg`9bXY`Y]bYg`gc`]XUf]gW`Yb`DfchYghg`ZØf
DU`Àgh]bU`Ub`XYf`i`i`bX`nY][h`X]Y`< YfUi`gZcfXYfi b[Yb`VY]`XYf
J`Yfa`]h`i b[`j`cb`_`cbhfc] YfgYb`H`Ya`Yb`]b`XYf`< cW`gW`i`k`Y`h"
Hfchn`XYf`8]ZYfYbnYb`nk`]gW`Yb`XYb`5_h]j`]ghYb`i bX`XYf
I b]j Yfg]hÀhg`Y]hi b[`YbXYhY`X]Y`F`Ài a i b[`c`\bY`Nk`]gW`Yb`Z`Y`ž
k Ug`X]Y`Zf]YX`]W`Y`?`cYI`]ghYbn`i`bhYfgW`]YX`]W`Yf`GhUbXdi b`hY
VYhcbh`" **B 5;**

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a`Y]b!VYf`]b`bYh